

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 8 octobre 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, président; MM. Lachapelle Ainey et Dupuis.

1.—Soumise une offre de MM. Glibert, Paye & Cie, à l'effet de résilier leur contrat pour la construction d'une station de pompes pour l'égout du Bassin Elgin.

A. l'étude.

2.—L'Avocat en Chef de la Cité met devant le Bureau le compte de M. L. E. Geoffrion, pour services rendus re expropriation de la rue Sherbrooke, entre la rue Aylwin et les limites Est de la Cité.

Résolu: De retourner le dossier au Département en Loi, pour savoir: 1° Ce qui reste à faire pour terminer l'expropriation; 2° Si la Ville est propriétaire des ruelles; 3° Si la Ville est tenue d'acquérir l'ancienne rue Sherbrooke.

3.—(16149) Sur recommandation du Surintendant des Bâtisses, il est

Résolu: De permettre à M. A. U. Bissonnette d'installer un moteur à vapeur sur le lot du Cad. No. 1198, subd. p. 10 et 11, quartier LaFontaine, Nos. 358 et 360, ruelle Providence.

4.—(16148) Sur recommandation du Surintendant des Bâtisses, il est

Résolu: De permettre à M. Pierre Dubé d'ériger une boutique de forge sur le lot du Cad. No. 172, subd. 1750 du quartier Rosemont, No. 561 4ème Avenue.

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$60,471.81, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoiser le paiement.

6.—(13863) Soumis un rapport du Surintendant des Bâtisses, transmettant le compte de M. N. Marchand, Assistant-Inspecteur des Chaudières, pour frais de transport durant le mois de septembre 1913.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, au montant de \$25.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 8th October 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée chairman; Messrs. Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—Submitted a letter from Messrs. Glibert, Paye & Co., asking that their contract for the construction of a pumping station for the Elgin Basin Sewer, be rescinded. Consideration deferred.

2.—The Chief City Attorney laid before the Board the account of Mr. L. R. Geoffrion for services rendered re expropriation of Sherbrooke street, between Aylwin street and the Eastern limits of the City.

Resolved: That the documents in connection with said expropriation be referred back to the Law Department, in order to know (1) What remains to be done to complete the expropriation; (2) Whether the City owns the lanes; (3) Whether the City is held to acquire the old Sherbrooke street.

3.—(16149) On the recommendation of the Superintendent of Buildings, it was

Resolved: To allow Mr. A. S. Bissonnette to install a steam motor on lot Cad. No. 1198, subd. p. 10 and 11, La Fontaine Ward, Nos. 358 and 360 Providence Lane.

4.—(16148) On the recommendation of the Superintendent of Buildings, it was

Resolved: To allow Mr. Pierre Dubé to erect a blacksmith shop on lot Cad. No. 172, subd. 1750 of Rosemont Ward, No. 561 4th Avenue.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$60,471.81, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

6.—(13863) Submitted a report from the Superintendent of Buildings, transmitting the account of Mr. R. Marchand, Assistant Boiler Inspector, for transportation during the month of September 1913.

Resolved: That payment of said account, amounting to \$25, be authorized.